



WIRELESS N 150 ADSL2+ MODEM ROUTER
DSL-2730U

QUICK INSTALLATION GUIDE

РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОЙ УСТАНОВКЕ

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

快速安裝指南

PETUNJUK PEMASANGAN CEPAT

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



INSTALLATION CD

INCLUDES SET-UP WIZARD & TECHNICAL MANUALS



WIRELESS N 150 ADSL2+ MODEM ROUTER

DSL-2730U



POWER ADAPTER

ADAPTER



ETHERNET CABLE (RJ-45 CABLE)

CONNECT THE ROUTER TO YOUR PC DURING SET-UP



RJ-11 PHONE CABLE



SPLITTER



If any of these items are missing from your packaging contact your reseller

PRODUCT SETUP

CD SETUP WIZARD



INSTALLATION CD

The CD contains all of the instructions required to set-up DSL-2730U.



INSERT CD

Insert the CD into the CD drive of your computer. The Setup Wizard should start automatically. Make sure that your Internet connection is active. (Do not plug in the DSL-2730U yet)



SETUP WIZARD

Select your language from the drop-down menu and follow the steps within the wizard to complete setting up the DSL-2730U.

ADVANCED SETUP (ACCESS VIA IP ADDRESS)

To configure DSL-2730U manually (without the set-up CD) connect your computer to the DSL-2730U using the ethernet cable provided. Then connect the power cable on the DSL-2730U.

Then simply open a browser window and enter the IP address in the browser address field:

IP ADDRESS: <http://192.168.1.1>

USERNAME: admin

PASSWORD: admin

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I CONFIGURE MY DSL-2730U ROUTER WITHOUT THE CD, OR CHECK MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) AND WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Connect your PC to the router using an Ethernet cable.
- Open a web browser and enter the address <http://192.168.1.1>
- The default username is admin. The default password is admin.
- If you have changed the password and can not remember it, you will need to reset the router to set the password back to admin.

2. HOW DO I RESET MY DSL-2730U ROUTER TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the router is powered on.
 - Press and hold the reset button on the rear of the device for 10 seconds.
- Note: Resetting the router to factory default will erase the current configuration settings. To re-configure your settings, log into the router as outlined in question 1, then run the Setup Wizard.

3. WHY CAN I NOT GET AN INTERNET CONNECTION?

- For ADSL users please contact your ISP to make sure the service has been enabled/connected by your ISP and that your ISP username and password is correct.

TECHNICAL SUPPORT

You can find software updates and user documentation on the D-Link website.

Tech Support for customers in

Australia:

Tel: 1300-766-868
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.com.au>
E-mail: support@dlink.com.au

India:

Tel: +91-22-27626600
Toll Free 1800-22-8998
Web: www.dlink.co.in
E-Mail: helpdesk@dlink.co.in

Singapore, Thailand, Indonesia, Malaysia, Philippines, Vietnam:

Singapore - www.dlink.com.sg
Thailand - www.dlink.co.th
Indonesia - www.dlink.co.id
Malaysia - www.dlink.com.my
Philippines - www.dlink.com.ph
Vietnam - www.dlink.com.vn

Korea:

Tel: +82-2-2028-1810
Monday to Friday 9:00am to 6:00pm
Web: <http://d-link.co.kr>
E-mail: g2b@d-link.co.kr

New Zealand:

Tel: 0800-900-900
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.co.nz>
E-mail: support@dlink.co.nz

South Africa and Sub Sahara Region:

Tel: +27-12-665-2165
08600 DLINK (for South Africa only)
Monday to Friday 8:30am to 9:00pm South Africa Time
Web: <http://www.d-link.co.za>
E-mail: support@d-link.co.za

Saudi Arabia (KSA):

Tel: +966 01 217 0008
Fax: +966 01 217 0009
Saturday to Wednesday 9.30AM to 6.30PM
Thursdays 9.30AM to 2.00 PM
E-mail: Support.sa@dlink-me.com

D-Link Middle East - Dubai, U.A.E.

Plot No. S31102,
Jebel Ali Free Zone South,
P.O.Box 18224, Dubai, U.A.E.
Tel: +971-4-8809022
Fax: +971-4-8809066 / 8809069
Technical Support: +971-4-8809033
General Inquiries: info.me@dlink-me.com
Tech Support: support.me@dlink-me.com

Egypt

1, Makram Ebeid Street - City Lights Building
Nasr City - Cairo, Egypt
Floor 6, office C2
Tel.: +2 02 26718375 - +2 02 26717280
Technical Support: +2 02 26738470
General Inquiries: info.eg@dlink-me.com
Tech Support: support.eg@dlink-me.com

Kingdom of Saudi Arabia

Office # 84 ,
Al Khaleej Building (Mujamathu Al-Khaleej)
Opp. King Fahd Road, Olaya
Riyadh - Saudi Arabia
Tel: +966 1 217 0008
Technical Support:
+966 1 2170009 / +966 2 6522951
General Inquiries: info.sa@dlink-me.com
Tech Support: support.sa@dlink-me.com

Pakistan

Islamabad Office:
61-A, Jinnah Avenue, Blue Area,
Suite # 11, EBC, Saudi Pak Tower,
Islamabad - Pakistan
Tel.: +92-51-2800397, 2800398
Fax: +92-51-2800399

Karachi Office:

D-147/1, KDA Scheme # 1,
Opposite Mudassir Park, Karsaz Road,
Karachi - Pakistan
Phone: +92-21-34548158, 34326649
Fax: +92-21-4375727
Technical Support: +92-21-34548310, 34305069
General Inquiries: info.pk@dlink-me.com
Tech Support: support.pk@dlink-me.com

TECHNICAL SUPPORT

Iran

Unit 5, 5th Floor, No. 20, 17th Alley , Bokharest
 St. , Argentine Sq. ,
 Tehran IRAN
 Postal Code : 1513833817
 Tel: +98-21-88880918,19
 +98-21-88706653,54
 General Inquiries: info.ir@dlink-me.com
 Tech Support: support.ir@dlink-me.com

Morocco

M.I.T.C
 Route de Nouaceur angle RS et CT 1029
 Bureau N° 312 ET 337
 Casablanca , Maroc
 Phone : +212 663 72 73 24
 Email: support.na@dlink-me.com

Lebanon RMA center

Dbayeh/Lebanon
 PO Box:901589
 Tel: +961 4 54 49 71 Ext:14
 Fax: +961 4 54 49 71 Ext:12
 Email: taoun@dlink-me.com

Bahrain

Technical Support: +973 1 3332904

Kuwait:

Technical Support: + 965 22453939 / +965
 22453949

Türkiye Merkez İrtibat Ofisi

Ayazağa Maslak yolu
 Erdebil Cevahir İş Merkezi No: 5/A Ayazağa /
 Maslak İstanbul
 Tel: +90 212 2895659
 Ücretsiz Müşteri Destek Hattı: 0 800 211 00 65
 Web:www.dlink.com.tr
 Teknik Destek: support.tr@dlink.com.tr

ISRAEL

מטלון סנטר
 רח' המגשימים 20
 קרית מטלון, פ"ת 49348
 ת.ד. 7060
 טלפון: 073-277-11-77
 אי-מאיל כללי: info@dlink.co.il
 אי-מאיל תמיכה: support@dlink.co.il

NOTES

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

СОДЕРЖИМОЕ

РУССКИЙ



УСТАНОВОЧНЫЙ CD-ДИСК

СОДЕРЖИТ МАСТЕР УСТАНОВКИ И РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



WIRELESS N 150 ADSL2+ MODEM ROUTER

DSL-2730U



АДАПТЕР ПИТАНИЯ



КАБЕЛЬ ETHERNET (CAT5 UTP)

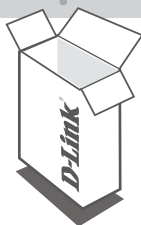
ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ УСТРОЙСТВА К СЕТИ



КАБЕЛЬ RJ-11



сплиттер



Если что-либо из перечисленного отсутствует, пожалуйста,
обратитесь к поставщику

УСТАНОВКА

МАСТЕР УСТАНОВКИ С CD-ДИСКА



CD-ДИСК С МАСТЕРОМ УСТАНОВКИ

CD-диск содержит все инструкции, необходимые для установки DSL-2730U.



ВСТАВЬТЕ CD-ДИСК

Вставьте диск в привод CD-ROM. Запуск Мастера установки произойдет автоматически. Убедитесь, что Интернет-соединение активно. (Не подключайте пока DSL-2730U).



МАСТЕР УСТАНОВКИ

Выберите нужный язык из списка и выполните шаги по установке DSL-2730U

РАСШИРЕННАЯ УСТАНОВКА (ДОСТУП НА ОСНОВЕ IP-АДРЕСА)

Для настройки медиаплеера вручную (без CD-диска) подключите DSL-2730U к компьютеру с помощью входящего в комплект поставки кабеля Ethernet, затем подключите кабель питания к DSL-2730U.

Откройте Internet Explorer и введите следующий IP-адрес в поле, используя следующую информацию для регистрации:

IP-АДРЕС: <http://192.168.1.1>

ИМЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: admin

ПАРОЛЬ: admin

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМЫ УСТАНОВКИ И НАСТРОЙКИ

1. Как настроить маршрутизатор DSL-2730U при отсутствии компакт-диска или проверить имя беспроводной сети (SSID) и ключ беспроводного шифрования?

- Подключите компьютер к маршрутизатору с помощью кабеля Ethernet.
- Откройте Web-браузер и введите в адресную строку <http://192.168.1.1>
- Имя пользователя по умолчанию 'admin'. Пароль по умолчанию 'admin'.
- Если пароль был изменен и забыт, то необходимо перезагрузить маршрутизатор для возврата настроек по умолчанию (шаги во 2 вопросе), где пароль будет таким 'admin'.

2. Как восстановить в маршрутизаторе настройки по умолчанию?

- Убедитесь, что маршрутизатор включен.
- Нажмите и удерживайте кнопку Reset на передней панели устройства в течение 20 секунд.

Примечание: Восстановление в маршрутизаторе настроек по умолчанию удалит текущие конфигурационные настройки. Для повторной конфигурации настроек войдите в маршрутизатор, как описано в 1 вопросе, затем запустите мастер установки (Setup Wizard).

3. Что делать, если маршрутизатор работает некорректно?

- для пользователей adsl-оборудования: пожалуйста, свяжитесь с провайдером и убедитесь, что сервис был активизирован/подключен провайдером и, что имя пользователя и пароль, предоставленные провайдером, правильны.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link. D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов в течение гарантийного срока.

Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет.

Техническая поддержка D-Link:

+7(495) 744-00-99

Техническая поддержка через Интернет

<http://www.dlink.ru>

e-mail: support@dlink.ru

ОФИСЫ

Украина,

04080 г. Киев, ул. Межигорская, 87-А, офис 18

Тел.: +38 (044) 545-64-40

E-mail: kiev@dlink.ru

Беларусь

220114, г. Минск, проспект Независимости, 169, БЦ "XXI Век"

Тел.: +375(17) 218-13-65

E-mail: minsk@dlink.ru

Казахстан,

050008, г. Алматы, ул. Курмангазы, дом 143 (уг. Муканова)

Тел./факс: +7 727 378-55-90

E-mail: almaty@dlink.ru

Узбекистан

100015, г.Ташкент, ул. Нукуская, 89

Тел./Факс: +998 (71) 120-3770, 150-2646

E-mail: tashkent@dlink.ru

Армения

0038, г. Ереван, ул. Абабяна, 6/1, 4 этаж

Тел./Факс: + 374 (10) 398-667

E-mail: erevan@dlink.ru

Грузия

0162, г. Тбилиси,

проспект Чавчавадзе 74, 10 этаж

Тел./Факс: + 995 (32) 244-563

Lietuva

09120, Vilnius, Žirmūnų 139-303

Tel./faks. +370 (5) 236-3629

E-mail: info@dlink.lt

Eesti

Peterburi tee 46-205

11415, Tallinn, Eesti, Susi Bürookeskus

tel +372 613 9771

e-mail: info@dlink.ee

Latvija

Mazā nometņu 45/53 (ieeja no Nāras ielas)

LV-1002, Rīga

tel.: +371 6 7618703 +371 6 7618703

e-pasts: info@dlink.lv

CONTENIDOS DEL PAQUETE

CONTENIDO



CD DE INSTALACION

Incluye Setup Wizard y Manual de Usuario



WIRELESS N 150 ADSL2+ MODEM ROUTER

DSL-2730U



ADAPTADOR DE ENERGÍA



CABLE ETHERNET (CAT5 UTP)

Conecte el Dispositivo a su Red



CABLE RJ-11



DIVISOR DE SEÑAL



Si alguno de los artículos no se encuentra, por favor contáctese con su vendedor

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

CD CON ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN



CD ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

El CD contiene todas las instrucciones requeridas para la configuración del DSL-2730U.



INSERTE CD

Inserte el CD en el lector de su computador. El asistente de configuración comenzará automáticamente. Asegúrese que su conexión a Internet esté activa. (No conecte todavía el producto DSL-2730U).



SETUP WIZARD (ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN)

Seleccione su lenguaje desde el menú y siga los pasos a través del asistente para completar la configuración del DSL-2730U.

CONFIGURACIÓN AVANZADA (ACCESO A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN IP)

Para configurar el DSL-2730U manualmente (sin el CD de configuración) conecte su computador al dispositivo DSL-2730U utilizando el cable Ethernet incluido, luego conecte el cable de energía al DSL-2730U.

Abra Internet Explorer e ingrese la siguiente dirección IP en la barra de direcciones de su navegador y utilice la siguiente información para ingresar al dispositivo:

Dirección IP: <http://192.168.1.1>

Username: admin
Password: admin

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE AJUSTES Y CONFIGURACIÓN

1. ¿CÓMO CONFIGURO MI ROUTER DSL-2730U SIN EL CD-ROM, O COMPRUEBO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) Y LA CLAVE DE ENCRIPCIÓN INALÁMBRICA?

- Conecte el PC al router por medio del cable Ethernet.
- Abra el navegador web y escriba la dirección <http://192.168.1.1>.
- El nombre de usuario por defecto es «admin». La clave de acceso por defecto también es «admin».
- Si en algún momento ha cambiado la clave de acceso y no la recuerda, tendrá que restablecer en el router los parámetros por defecto (pasos en la pregunta 2), en la que la clave de acceso vuelve a ser «admin».

2. ¿CÓMO RESTABLEZCO EN EL ROUTER LOS PARÁMETROS POR DEFECTO?

- Asegúrese de que el router está encendido.
- Pulse el botón de Reset, que se encuentra en la parte posterior del dispositivo, y manténgalo pulsado durante 20 segundos.

Nota: Al restablecer en el router los parámetros por defecto, se borrarán los parámetros de configuración actuales.

3. ¿QUÉ PUEDO HACER SI EL ROUTER NO FUNCIONA CORRECTAMENTE?

- para usuarios adsl, por favor contacte a su Isp para asegurarse que el servicio esté activo y que el nombre de usuario y contraseña es correcto.

Usted puede encontrar actualizaciones de softwares o firmwares y documentación para usuarios a través de nuestro sitio www.dlinkla.com

SOPORTE TÉCNICO PARA USUARIOS EN LATINO AMERICA

Soporte técnico a través de los siguientes teléfonos de D-Link

PAIS	NUMERO
Argentina	0800 - 12235465
Chile	800 - 835465 ó (02) 5941520
Colombia	01800 - 9525465
Costa Rica	0800 - 0521478
Ecuador	1800 - 035465
El Salvador	800 - 6335
Guatemala	1800 - 8350255
México	01800 - 1233201
Panamá	011 008000525465
Perú	0800 - 00968
Venezuela	0800 - 1005767

Soporte Técnico de D-Link a través de Internet

Horario de atención Soporte Técnico en www.dlinkla.com

e-mail: soporte@dlinkla.com & consultas@dlinkla.com

包裝內容物

內容



安裝光碟

內含安裝設定精靈與使用手冊



WIRELESS N 150 ADSL2+ 4-PORT 路由器 DSL-2730U



電源供應器



乙太網路線 (CAT5 UTP)

將設備連接至您的網路



RJ-11 電話線



分接器



若上述有任一品項缺漏請立即聯絡您的經銷商

產品設定

設定精靈光碟



設定精靈光碟

光碟內包含DSL-2730U安裝設定的指示說明。



置入光碟

將安裝光碟置入電腦的光碟機中。設定精靈將自動啟動，並確認電腦可連結至網際網路（本步驟請勿連結至DSL-2730U）



設定精靈

從選項中選擇你欲使用的語言並按照設定精靈導引逐步完成DSL-2730U設定

進階設定(透過IP位址連結)

手動安裝DSL-2730U(不透過光碟進行安裝)，請使用網路線連接您的電腦與DSL-2730U，然後將DSL-2730U接上電源。

開啟IE網頁瀏覽器並且在網址欄位中輸入如下說明的網址並輸入相關帳號與密碼登入DSL-2730U設定畫面。

網址: <http://192.168.1.1>

使用者名稱: admin

密碼: admin

故障排除

安裝與設定問題

1. 當我沒有光碟片時，我該如何設定我的DSL-2730U路由器，或確認無線SSID與無線加密金鑰？

- 使用乙太網路線連接您的電腦與路由器。
- 開啟瀏覽器在URL欄位輸入<http://192.168.1.1>。
- 預設使用者名稱為 “admin”，預設的密碼也是 “admin”。
- 假如您已經修改密碼，但是沒有記住，您需要將路由器回復原廠設定值。（操作步驟在說明2），密碼將回復為 “admin”。

2. 如何將路由器回復原廠設定值？

- 確認路由器電源開啟。
- 持續按下產品後方的重置鍵20秒。

說明：回復原廠設定值將會把產品中的設定值清除掉，您需要依據說明1重新設定您的路由器，並依據設定精靈操作。

3. 路由器無法正常運作時，我該如何處理？

- 針對ADSL寬頻上網的使用者請與您的ISP寬頻服務業者確認您的寬頻服務是啟用/連線的。並且確認您輸入的使用者名稱與密碼是正確的。

如果您還有任何本使用手冊無法協助您解決的產品相關問題，台灣地區用戶可以透過我們的網站、電子郵件或電話等方式與D-Link台灣地區技術支援工程師聯絡。

D-Link 免付費技術諮詢專線

0800-002-615

服務時間：週一至週五，早上9:00到晚上9:00

(不含周六、日及國定假日)

網 站：<http://www.dlink.com.tw>

電子郵件：dssqa_service@dlink.com.tw

如果您是台灣地區以外的用戶，請參考D-Link網站，全球各地分公司的聯絡資訊以取得相關支援服務。

產品保固期限、台灣區維修據點查詢，請參考以下網頁說明：
<http://www.dlink.com.tw>

產品維修：

使用者可直接送至全省聯強直營維修站或請洽您的原購買經銷商。

ISI PAKET

ISI



CD INSTALASI

Termasuk Wizard untuk memasang dan Petunjuk Teknis Penggunaan



WIRELESS N 150 ADSL2+ MODEM ROUTER

DSL-2730U



POWER ADAPTER



KABEL ETHERNET (CAT5 UTP)

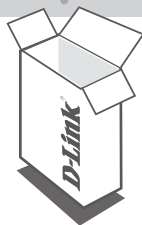
Menghubungkan perangkat dengan jaringan anda



KABEL RJ-11



SPLITTER



Jika ada item-item diatas yang hilang, hubungi penjual

PEMASANGAN PRODUK

PEMASANGAN MENGGUNAKAN WIZARD CD



CD WIZARD PEMASANGAN

CD berisi semua instruksi yang dibutuhkan untuk memasang DSL-2730U



MASUKKAN CD

Masukkan CD ke CD-drive pada komputer anda. Wizard pemasangan akan muncul secara otomatis. Pastikan koneksi Internet anda dalam kondisi aktif. (Jangan hubungkan ke DSL-2730U dulu)



WIZARD PEMASANGAN

Pilih bahasa yang diinginkan dari daftar dan ikuti langkah-langkah yang ada pada Wizard untuk menyelesaikan pemasangan DSL-2730U

PEMASANGAN TINGKAT LANJUT (AKSES MELALUI ALAMAT IP)

Untuk mengatur DSL-2730U secara manual (tanpa menggunakan CD Pemasangan), hubungkan komputer anda dengan DSL-2730U menggunakan kabel Ethernet yang disediakan, kemudian hubungkan kabel power ke DSL-2730U.

Buka Internet Explorer dan masukkan alamat IP dibawah pada kotak alamat dan gunakan informasi dibawah untuk masuk ke perangkat :

Alamat IP : <http://192.168.1.1>

USERNAME: admin
PASSWORD: admin

PENYELESAIAN MASALAH YANG UMUM DITEMUI

MASALAH-MASALAH PEMASANGAN DAN KONFIGURASI

1. BAGAIMANA CARANYA MENGATUR ROUTER DSL-2730U TANPA CD, ATAU MEMERIKSA NAMA JARINGAN NIRKABEL (SSID) DAN WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Hubungkan PC ke router menggunakan kabel Ethernet.
- Jalankan web browser dan masukkan alamat ini <http://192.168.1.1>
- Username default adalah 'admin'. Password default juga 'admin'.
- Jika password sudah diubah dan anda tidak dapat mengingatnya, lakukan reset ke factory default (langkah-langkah pada pertanyaan 2), maka password akan kembali menjadi 'admin'.

2. BAGAIMANA MELAKUKAN RESET KE FACTORY DEFAULT?

- Pastikan bahwa router dalam keadaan hidup.
- Tekan dan tahan tombol reset pada bagian belakang router selama 20 detik.

Catatan: Dengan melakukan reset ke factory default, semua pengaturan akan terhapus dan kembali ke kondisi awal. Untuk mengatur kembali, log-in ke router seperti pada pertanyaan 1, kemudian jalankan Setup Wizard.

3. APA YANG HARUS DILAKUKAN JIKA ROUTER TIDAK BERFUNGSI DENGAN BENAR?

- untuk pelanggan adsl hubungi provider Internet anda untuk memastikan bahwa layanan Internet sudah dihidupkan dan username dan password sudah benar.

DUKUNGAN TEKNIS

Update perangkat lunak dan dokumentasi pengguna dapat diperoleh pada situs web D-Link.
Dukungan Teknis untuk pelanggan:

Dukungan Teknis D-Link melalui telepon:

Tel: +62-21-5731610

Dukungan Teknis D-Link melalui Internet:

Email : support@dlink.co.id

Website : <http://support.dlink.co.id>

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password